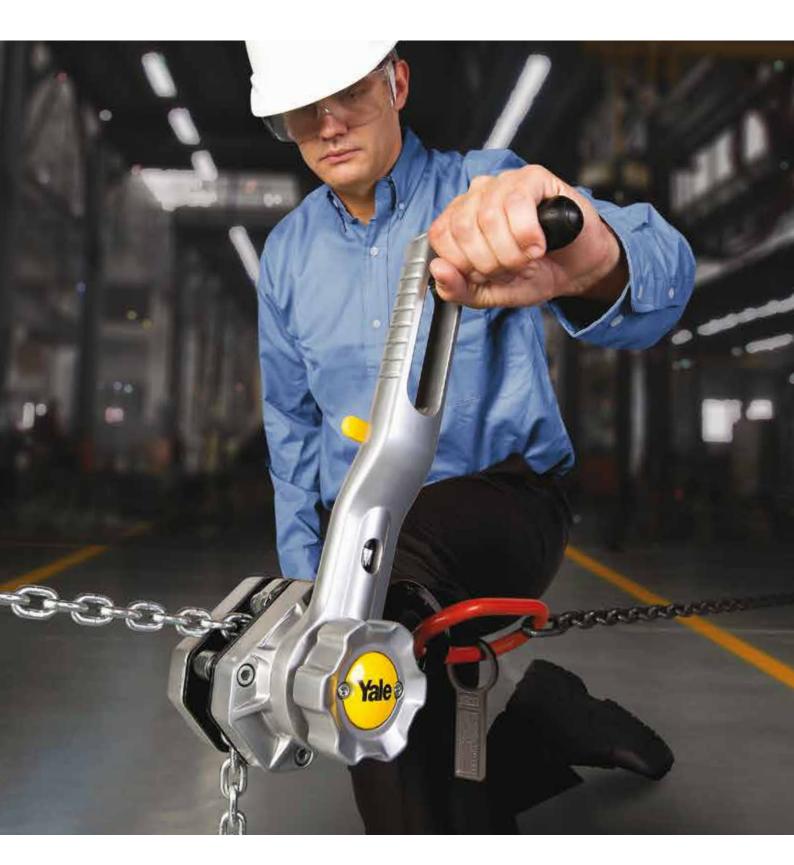
# Yale ERGO 360°

Allzweckgerät





# ANWENDUNGSORIENTIERTE PRODUKTENTWICKLUNG FÜR OPTIMALEN EINSATZ

Bevor Columbus McKinnon Ingenieure mit der Entwicklung des neuen Hebelzuges begonnen haben, wurde folgende Grundsatzfrage gestellt: Wie werden Allzweckgeräte in den täglichen Arbeitsvorgängen eingesetzt?

Um diese Frage zu beantworten, waren mehrere Schritte notwendig. Als erstes führte Columbus McKinnon eine weltweite Befragung bei mehr als 200 Kunden aus 10 verschiedenen Ländern durch, die Informationen über Anwendungsgebiete und Kundenbedürfnisse ergab.

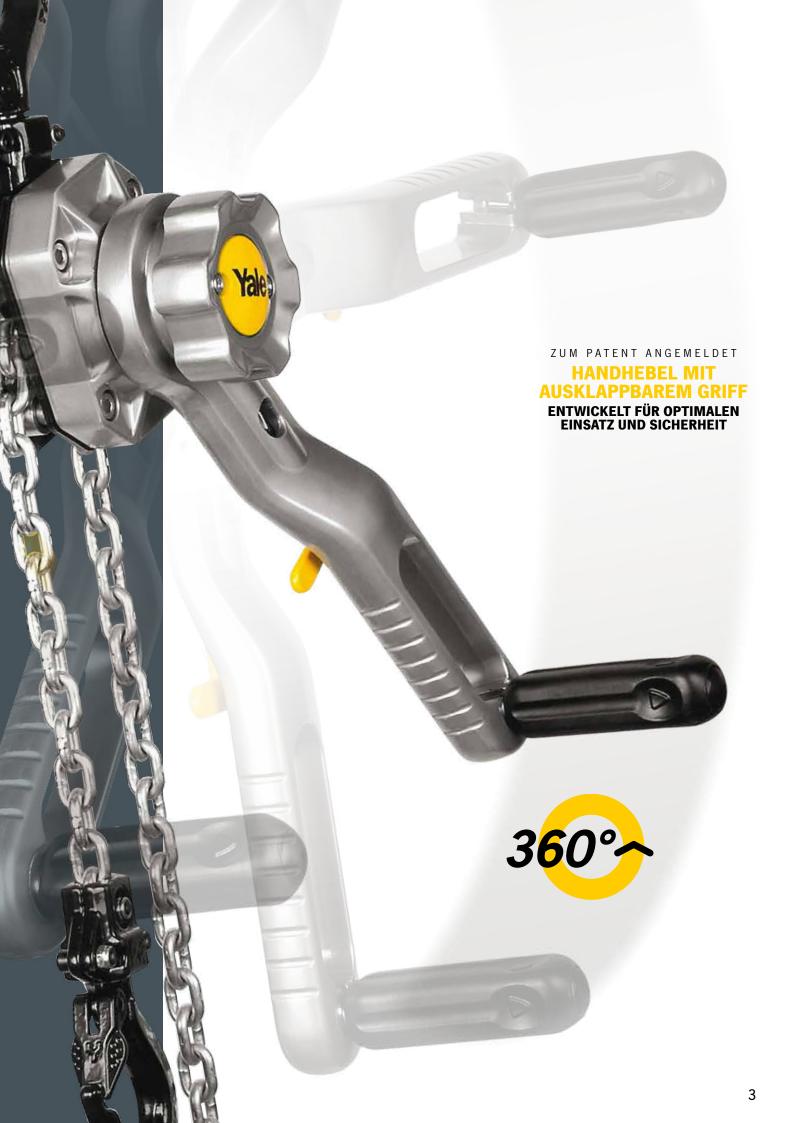
Es stellte sich unter anderem heraus, dass Allzweckgeräte häufiger zum Ziehen und Sichern, als zum Heben eingesetzt werden. In vielen Fällen ist dabei eine ordnungsgemäße, sichere und ergonomische Anwendung nicht möglich.

Als weiterer Schritt wurde das Institut für Produktinnovationen an der Universität Wuppertal beauftragt eine Studie durchzuführen, um die Basis für ein neues und kundenorientiertes Gerät zu schaffen.

Mit Hilfe der gesammelten Informationen konnte Columbus McKinnon ein neuartiges Gerät entwickeln, das die Erwartungen der Kunden an Ergonomie und Leistung übertrifft – der Yale *ERGO 360* mit dem zum Patent angemeldetem Handhebel mit integriertem Klappgriff.

Das Ergebnis ist ein innovatives und sicheres Allzweckgerät.





## Yale ERGO 360°

Der Yale ERGO 360® definiert die Welt der Hebezeuge neu. Durch die Gestaltung seines revolutionären Handhebels mit integriertem Klappgriff ist ein effizientes Arbeiten in jedem beliebigen Winkel, sowohl bei Hub-, als auch bei Zuganwendungen möglich. Durch die ergonomische und sicherheitsfördernde Gestaltung des Yale ERGO 360® kann der Bediener bis zu 12-mal schneller arbeiten und kommt dabei mit bis zu 30% weniger Hubkraft aus.

#### TRAGFÄHIGKEITEN 750 - 6.000 KG

#### **AUSSTATTUNG**

#### HANDHEBEL MIT INTEGRIERTEM KLAPPGRIFF

Das Konzept, den Handhebel durch Ausklappen eines Griffs in eine Kurbel zu verwandeln, ist einzigartig und wird den Einsatz von Allzweckgeräten revolutionieren. Es gewährleistet die ideale Kraftübertragung für jeden Einsatzfall und ermöglicht erstmals einen Arbeitsbereich von 360°, wodurch die Produktivität gesteigert und das Verletzungsrisiko für den Bediener gesenkt wird.

#### ANZEIGE DER BEDIENRICHTUNG IM HEBEL

Ein Sichtfenster im Handhebel zeigt dem Anwender durch Pfeil-Symbole eindeutig die gewählte Arbeitsrichtung. Das Aktivieren der Freischaltung wird durch den Buchstaben "N", für Neutral angezeigt.

#### LEICHTGÄNGIGE KETTENFREISCHALTUNG

Schnelles Anschlagen der Last bzw. Durchziehen des Laststranges (Hakenseite) ist auch bei einhändiger Bedienung möglich. Die Konstruktion des Kettenfreischaltungshebels verhindert ein versehentliches Freischalten unter Last. Das gegossene Kettenendstück ermöglicht einfaches und sicheres Greifen der Kette für das Positionieren im Freischaltmodus und verhindert, dass die Kette ins Gehäuse eindringen und das Gerät blockieren kann.

#### ZUVERLÄSSIGE LASTFÜHRUNG

Die gekapselte Lastdruckbremse bleibt frei von Verschmutzungen und Nässe, was eine präzise Lastpositionierung ermöglicht.

#### HOHE LEBENSDAUER

Auch bei intensivem Einsatz überzeugt der Yale ERGO 360 mit seinem leichten, hochfesten Aluminiumgehäuse und hochwertigen Lagern. Die beständige, hochwertige Pulverbeschichtung der Oberfläche bietet zusätzlichen Schutz bei rauen Umgebungsbedingungen.

#### **EXZELLENTER KORROSIONSSCHUTZ**

Die Kettenführung und der Kettenabstreifer sind aus robustem Temperguss und zum Schutz vor Korrosion zusätzlich verzinkt.

#### EINFACH ZU WARTENDE DREHBARE HAKEN

Geschmiedete Haken und gegossene Sicherheitsbügel bieten eine zuverlässige und sichere Lastaufnahme. Die verschraubten Hakenkupplungen ermöglichen eine einfache Wartung.

#### **OPTIONAL**

#### ÜBERLASTSICHERUNG

Die Überlastsicherung dient dazu alle Bauteile am und im Gerät vor einer unzulässigen Überlastung zu schützen. Sie reagiert in der Regel bei einer Überschreitung der zulässigen Tragfähigkeit um 25%.

Geräte mit Überlastsicherung sind zur Identifizierung mit einem schwarzem Handrad ausgestattet.

#### **RFID-CHIP**

Für einfachere Prozessverwaltung bei Inventuren und Inspektionen.

#### SHIPYARD HOOKS (WERFTHAKEN)

Mit abgeflachter Hakenspitze, für Geräte mit 1.500 und 3.000 kg Tragfähigkeit lieferbar.







## **ERGONOMISCHES PRODUKTDESIGN**FÜR EINE SICHERE BEDIENUNG



Die ergonomische Gestaltung des Gerätes ermöglicht dem Anwender eine sichere und schonende Körperhaltung einzunehmen.



Der zum Patent angemeldete Handhebel mit integriertem Klappgriff ermöglicht 360° Kurbelbewegung bei sicherer Griffposition.



Bei der Verwendung des Klappgriffes verringert sich die Hubkraft bis zu 30%.



### EINFACHER WECHSEL DER GRIFFPOSITION

Mit dem Yale ERGO 360 Allzweckgerät bieten sich dem Anwender neben der konventionellen Nutzung völlig neue und alternative Einsatzmöglichkeiten



## Yale ERGO 360°

TRAGFÄHIGKEITEN 750 - 6.000 KG



#### Tragfähigkeit 750 kg

Kürzester Hakenabstand (Amin.) 320 mm

Hubkraft bei Nennlast, daN

- mit integriertem Griff 20,0
- konventionell 21,4

Gewicht 6,6 kg

#### Tragfähigkeit 1.500 kg

Kürzester Hakenabstand (Amin.) 375 mm

Hubkraft bei Nennlast, daN

- mit integriertem Griff 26,5
- konventionell 27,5

Gewicht 9,5 kg

#### Tragfähigkeit 3.000 kg

Kürzester Hakenabstand (A min.) 445 mm

Hubkraft bei Nennlast, daN

- mit integriertem Griff 36,0
- konventionell 41,0

Gewicht 16,8 kg

#### Tragfähigkeit 6.000 kg

Kürzester Hakenabstand (Amin.) 563 mm

Hubkraft bei Nennlast, daN

- mit integriertem Griff 38,0
- konventionell 42,0

Gewicht 28,6 kg



## **RFID-CHIP** FÜR EINFACHERE PROZESSVERWALTUNG OPTIONAL

RFID (Radio Frequency Identification) ist ein nützliches Hilfsmittel für wiederkehrende Prüfung von Hebezeugen. Alle wichtigen und relevanten Daten, wie z.B. Prüfprotokolle, wiederkehrende Prüfungen etc. können hinter der eindeutigen TAG Nummer hinterlegt werden, so dass ein schneller Zugriff an jedem Ort erfolgen kann.

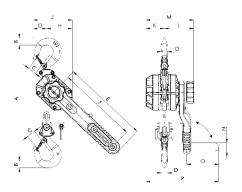
#### Technische Daten Modell Yale ERGO 360®

Modell	EAN-Nr. 4053981**	Tragfähigkeit kg	Anzahl der Kettenstränge	Ketten- abmessungen d x t mm	Hub bei einer Hebelumdrehung mm	Hubkraft bei Nennlast daN	Gewicht bei Normalhub (1,5 m) kg
Yale ERGO 360 750	**979625	750	1	5,6 x 17,1	27,2	20,0	6,6
Yale ERGO 360 1500	**979632	1.500	1	7,1x21	21,7	26,5	9,5
Yale ERGO 360 3000	**979649	3.000	1	10 x 28	20,1	36,0	16,8
Yale ERGO 360 6000	**981055	6.000	2	10 x 28	10,1	38,0	28,6

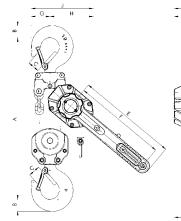
#### Abmessungen Modell Yale ERGO 360®

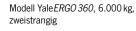
Modell	Yale <i>ERGO 360</i> 750	Yale <i>ERGO 360</i> 1500	Yale <i>ERGO 360</i> 3000	Yale <i>ERGO 360</i> 6000
A min., mm	320	375	445	563
B, mm	20	26	37	45
C, mm	27	31	40	44
D, mm	18	21	28	35
E, mm	327	327	377	377
F, mm	300	300	350	350
G, mm	40	51	57	71
H, mm	81	96	123	162
J, mm	121	147	180	233
K, mm	56	69	86	86
L, mm	105	110	121	121
M, mm	161	179	207	207
N, mm	30	30	30	30
O, mm	120	120	120	120
P, mm	257	273	299	299





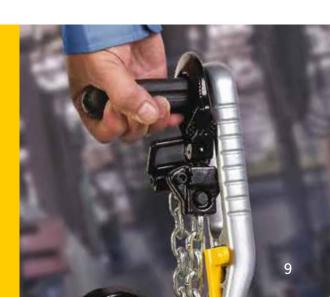
Modell Yale *ERGO 360*, 750 - 3.000 kg, einstrangig





### EINFACHES TRAGEN & TRANSPORTIEREN

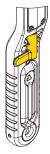
Ausgeklappt erleichtert der Kurbelgriff den Transport des Gerätes. Hierzu wird das Kettenendstück am Haken befestigt und dieser am ausgeklappten Griff eingehakt – das Gerät kann auf diese Weise bequem einhändig transportiert werden.



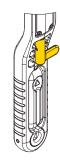
## EINFACHER WECHSEL DER BEDIENRICHTUNG & LEICHTGÄNGIGE KETTENFREISCHALTUNG

#### KOMFORTABLE RICHTUNGSANZEIGE

Die leicht erkennbare Richtungsanzeige HEBEN ( $\blacktriangle$ ), SENKEN ( $\blacktriangledown$ ) oder NEUTRAL (N) vermeidet Bedienfehler.









#### EINFACHE UND LEICHTGÄNGIGE KETTENFREISCHALTUNG

Schnelles Positionieren der unbelasteten Kette – auch bei einhändiger Bedienung. In diesem Betriebsmodus kann die Kette in beide Richtungen von Hand durch das Gerät gezogen werden, um sie schneller anzuschlagen.

Die Kettenfreischaltung wird aktiviert, indem die Last abgesetzt und der Richtungshebel in die Neutralposition (N) geschaltet wird.







#### **HÖCHSTE SICHERHEIT**

DER RICHTUNGSHEBEL RASTET FEST GEGEN VERSEHENTLICHES UMSCHALTEN EIN.

Der Richtungshebel wird durch Ziehen gelöst und rastet beim Loslassen an der entsprechenden Position ein.



### EINFACHE WARTUNG UND PRÜFUNG

Die Schraubenköpfe sind gegen mögliche Beschädigungen vollständig im Aluminiumgehäuse versenkt.



#### FÜHREND IN DER HEBETECHNIK

Die Columbus McKinnon Corporation ist weltweit führend in Produkten und Anwendungs-Knowhow, das Kunden beim Heben, Positionieren, und Sichern von Lasten unterstützt.

Der Unternehmensverbund ist der führende Hersteller und Anbieter von Produkten und Serviceleistungen im Bereich Fördertechnik. Das Portfolio umfasst Hebezeuge, Antriebstechnik, Krane sowie Anschlagmittel. Mit seiner 140-jährigen Tradition konzentriert sich das Unternehmen auf kommerzielle und industrielle Anwendungen, bei denen Sicherheit und Qualität im Vordergrund stehen.



#### Deutschland

#### COLUMBUS McKINNON Industrial Products GmbH\*

Yale-Allee 30 42329 Wuppertal Telefon: 00 49 (0) 202/69359-0 Web Site: www.cmco.eu Web Site: www.yale.de E-mail: info.wuppertal@cmco.eu

#### COLUMBUS McKINNON Engineered Products GmbH\*

Am Silberpark 2-8 86438 Kissing Telefon: 00 49 (0) 8233 2121-777 Web Site: www.cmco.eu Web Site: www.pfaff-silberblau.com E-Mail: sales.kissing@cmco.eu

#### Pfaff Verkehrstechnik GmbH\*

Am Silberpark 2-8 86438 Kissing Telefon: 00 49 (0) 8233 2121-4500 Web Site: www.pfaff-silberblau.com E-Mail: verkehrstechnik@pfaff-silberblau.com

#### Stahlhammer Bommern GmbH\*\*

Carl-Zeiss-Str. 7 59077 Hamm Telefon: 00 49 (0) 2381 91 49 8-0 Web Site: www.stahlhammer.de E-Mail: stb@stahlhammer.de

#### Österreich

#### COLUMBUS McKINNON Hebetechnik GmbH\*

Gewerbepark, Wiener Straße 132a 2511 Pfaffstätten Telefon: 00 43 (0) 22 52/22 133-0 Web Site: www.cmco-hebetechnik.at E-mail: zentrale@cmco.at

#### Italier

#### COLUMBUS McKINNON Italia S.r.I.

Via 11 Settembre 26 20023 Cerro Maggiore (MI) Telefon: 00 39 (0) 331/57 63 29 Web Site: www.cmco.it E-mail: vendite@cmco.eu

#### Niederlande

#### **COLUMBUS McKINNON Benelux B.V.\***

Flight Forum 128 a 5657 DD Eindhoven Telefon: 00 31 (0) 40/3 03 26 81 Web Site: www.cmco.eu E-mail: sales.nl@cmco.eu

#### Frankreich

#### COLUMBUS McKINNON France SARL\* Zone Industrielle des Forges

Telefon: 00 33 (0) 248/71 85 70 Web Site: www.cmco-france.com E-mail: sales.fr@cmco.eu

#### Großbritannien

#### COLUMBUS McKINNON Corporation Ltd.\*\*\*

Knutsford Way, Sealand Industrial Estate Chester CH1 4NZ Telefon: 00 44 (0) 1244 375375 Web Site: www.cmco.eu E-mail: sales.uk@cmco.eu

#### Nordirland & Republik Irland

#### COLUMBUS McKINNON Corporation Ltd.

57-59 Manse Road Newtownabbey BT36 6RW Nordirland Telefon: 00 44 (0) 2890 840697 Web Site: www.cmco.eu E-mail: sales.ni@cmco.eu

1A Ferguson Centre

#### COLUMBUS McKINNON Ireland Ltd.

Unit 4, South Court Wexford Road Business Park Co. Carlow Telefon: 00 353 (0) 59 918 6605 Web Site: www.cmco.eu E-Mail: info,irl@cmco.eu

#### Spanien & Portugal

#### COLUMBUS McKINNON Ibérica S.L.U.

Ctra. de la Esclusa, 21 acc. A 41011 Sevilla Telefon: 00 34 954 29 89 40 Web Site: www.cmiberica.com E-mail: informacion@cmco.eu

#### Schweiz

#### **COLUMBUS McKINNON Switzerland AG**

Dällikerstraße 25 8107 Buchs ZH Telefon: 00 41 (0) 44 8 51 55 77 Web Site: www.cmco.ch E-mail: info.buchs@cmco.eu

#### Polen

#### COLUMBUS McKINNON Polska Sp.z o.o.

ul. Owsiana 14 62-064 PLEWISKA Telefon: 00 48 (0) 61 6 56 66 22 Web Site: www.cmco-polska.pl E-Mail: kontakt@columbus-mckinnon.pl

#### Ungarn

#### COLUMBUS McKINNON Hungary Kft.\*

Vásárhelyi út 5. VI ép 8000 Székesfehérvár Telefon: 00 36 (22) 880-540 Web Site: www.cmco.hu E-mail: sales.hungary@cmco.eu

#### Türkei

#### COLUMBUS McKINNON Kaldırma Ekip. San. ve Tic. Ltd. Şti.

Davutpaşa Caddesi Emintaş Davutpaşa Matbaacılar Sitesi No. 103/233-234 34010. Topkapı-İstanbul Telefon: 00 90 (212) 210 7 555 Web Site: www.cmco.eu E-mail: info.turkey@cmco.eu

#### Vereinigte Arabische Emirate

#### COLUMBUS McKINNON Industrial Products ME FZE

Office # FZJOAB0801-8<sup>th</sup> Floor JAFZA One Building P.O. Box 261013 Jebel Ali Free Zone Dubai, V.A.E. Telefon: 00 971 4 804 9600 Web Site: www.cmco.eu E-mail: sales.uae@cmco.eu

#### Südafrika

#### CMCO Material Handling (Pty) Ltd.\*

P.O. Box 15557 Westmead, 3608 Telefon: 00 27 (0) 31/700 43 88 Web Site: www.cmcosa.co.za E-mail: sales@cmcosa.co.za

#### Yale Engineering Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 4431 Honeydew, 2040 Telefon: 00 27 (0) 11/794 29 10 Web Site: www.yalejhb.co.za E-mail: info@yalejhb.co.za

#### Yale Lifting Solutions (Pty) Ltd.\*

P.O. Box 592 Magaliesburg, 1791 Telefon: 00 27 (0) 14/577 26 07 Web Site: www.yale.co.za E-mail: sales@yalelift.co.za

#### Yale Lifting Solutions Industrial Division (Pty) Ltd

P.O.Box 19342 Pretoria West, 0117 Telefon: 00 27 (0) 12/327 06 96 Web Site: www.pfaffhoist.co.za E-mail: sales@pfaffhoist.co.za

#### Russland

#### COLUMBUS McKINNON Russia LLC

ul. Marshala Govorova 35A Business Center "Propaganda' 198095 St. Petersburg Telefon: 007 (812) 322 68 38 Web Site: www.cmco.ru E-mail: info@cmco.ru







